



از حقوق معاصر غربی است که پیشینه‌ای در حقوق سنتی ندارد.

عرب اسدی: اگر منظور تران ترجمه Rights intellectual property است باید بگوییم این اصطلاح را واقعی به مقصود می‌دانم و به طور انتخابی آن را در نوشته‌ها و گفته‌هایم به کار می‌برم.

حقوق داماد: منظورم آن است که این اصطلاح در پی تحولاتی که در حقوق غرب به وجود آمد، پدید آمده است. همچنان که کلمه خسارت معنوی در مبحث مسؤولیت مدنی هم کاملاً جدید و ره‌آورده از غرب است. امروزه حقوق معاصر را به دو قسمت حقوق مادی و معنوی بخش می‌کنند. حق در قسم اول، جنبه فیزیکی دارد (مثل حق تسلط بر مال، حق اولویت، حق تحریر و ...) که یک حق مادی است؛ اما در قسم دوم حقی است که ملموس و محسوس نیست و کاملاً غیر عینی است؛ هر فردی صاحب حقی است که به آن حق معنوی نام داده‌اند. باید اشاره کنم که غریبها برای اسبابهای معنوی هم حق جبران مالی قائلند.

عرب اسدی: با این تعبیر حقوق آفرینش‌های فکری چه ابعادی دارد؟

حقوق داماد: نویسنده‌ای که مطلبی می‌نویسد، شاعری که شعر می‌سراید، خواننده‌ای که سروی می‌خواهد، مخترعی که اختراعی کرده است، همگی دارای حق معنوی هستند و کسی نمی‌تواند از اختراع و یا شعر آنها سوء استفاده کند؛ نه اینکه دیگران از آن نوشته‌ها و اختراعات و اشعار استفاده نکنند بل به این معنا که حق هیچ دخل و تصریفی در آنها ندارند. وقتی که کسی، کتابی تألیف کرده هر چه عیان است مثل کاغذ آن، حق مادی است که بدون اجازه او کسی نمی‌تواند آن کاغذه را بپرسد. اما اگر شخصی از روی آن عکس برداشت، فتوکپی گرفت یا بی اجازه مؤلف، دوباره آن را در جایی چاپ و پخش کرد در حقوق امروزی از آن به حق معنوی نام می‌برند و معتقدند که حتی اگر تکثیر کننده هزینه کاغذ و فیلم و زینگ و نشر و توزیع را هم خودش پرداخت کرده باشد، آن نویسنده یا شاعر یا مخترع از این نظر که مطلبی افریده یا نوآوری ای را عرضه کرده و این آفرینش یا نوآوری و یا چیزی که پدید آمده از فکر و مخیله و ذهن او تراوشن کرده حقی دارد و بین آفریننده و آفریده شده ارتباطی وجود دارد که هیچ کس نصی تواند بدون اجازه او از آن به نفع خود استفاده کند و قبیلی که می‌خواهد چاپ کنند و با تکثیر و پخش آن‌گویی حق آفریننده را

اشارة: بحث حقوق آفرینش‌های فکری و لزوم یا عدم لزوم رعایت آن، زمانی است که ذهن بسیاری را به ویژه آنها که در این حیطه فعالیت می‌کنند - معطوف به خود کرده است. اینکه آیا آفرینش فکری، حق و حقوقی دارد و اگر حقی برای آن در نظر گرفته می‌شود، چه قسم حقی است، مبانی آن در کدامند و چه راهکارهایی در زمینه اجرایی می‌توان برای آن قائل شد، در گفت و گوی سه تن از پژوهندگان و اندیشمندان معاصر مورد بحث و بررسی قرار گرفته است.

گفتنی است «کیهان فرهنگی»، قصد دارد در آینده نیز بحثها و موضوعاتی را در شاخه‌های گوناگون این مبحث، به خوانندگان عرضه کند. از همین رودنخستین گام، نظرات آقایان حجت‌الاسلام مصطفی حقوق داماد، محمد حسن عرب اسدی و محمد حسین صادقی مقدم را همچون دریچه‌ای گشوده شده، به عنوان آغازگر موضوع، در دیدرس خوانندگان گرامی قرار می‌دهد:

دریچه‌ای به حق آفرینش فکری

محمد حسن عرب اسدی: با توجه به اهمیت تبیین حقوق صاحبان آثار فکری اعم از مؤلفان و مصنفان و دست اندکاران تجارت کالا و ارائه خدمات که صاحب علامت و نشان و اسم ویژه هستند، برآن شدیم که با انجام گفت و گویی به همراه تئی چند از صاحب‌نظران و طرح مباحث فنی و عمومی از زاویه‌های مختلف ماهیت این حقوق و کاربردان را شناسایی کنیم و راهکارهایی را پیش روی خود قرار دهیم تا این طریق سهمی در فرآیند تحولات حقوقی امروز داشته باشیم. از این روز آقایان جناب حجت‌الاسلام دکتر حقوق داماد و دکتر صادقی مقدم دعوت کردیم ضمن شرکت در این بحث، ما را یاری دهند. البته از دو تن دیگر از استادان و پژوهشگران حوزه فرهنگی هم دعوت کرده بودیم اما اعذر خواستند. با سپاس از شرکت کنندگان در این بحث، ابتدا از دست اندکاران مجله گرانقدر «کیهان فرهنگی» که با استقبال از موضوع، میزانی این نشست را بر عهده گرفتند تشکر می‌کنم. و از جناب آقای حقوق داماد تقاضا می‌کنم بحث را با صحبت درباره چگونگی حقوق آثار فکری و جنبه‌های فلسفی آن آغاز کنند.

حجت‌الاسلام مصطفی حقوق داماد: اصطلاح حقوق آفرینش‌های فکری واژه‌ای ترجمه شده و برگرفته